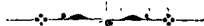


1. — Որ և իցէ գիրք՝ թէ հեղինակութիւն և թէ թարգմանութիւն, որ խմբագրութեան նուէր զրկուի, ԲԱԶՄԱՎԷՊ ՀԱՆԴԻՍԱԲԱՆԻ մէջ պիտի ծանուցուի Նոյն հրատարակութիւնը խորագրով :

2. — Այն հեղինակներն և կամ թարգմանիչք՝ որոնք փոխանակութեամբ իրենց գրաց կը ցանկան մեր տպած (նայնագին) զրբերէն ունենալ, պէտք են առաջուց իմացնել մեզ՝ թէ ինչ գիրք է յղելիքը, և ինչ անոր փոխարէն պահանջելիքը :



Բ Ա Վ Ա Ն Դ Ա Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Պատկերաստյց գիրք . . .	289
Պատմութիւն Հայկական տպագրութեան	293
Յուդիթայ գիրքը ի Հայ թարգմանութեան (թղթակցութիւն) . . .	301
Վանայ ծովակը . . .	306
Ուղեւորութիւն Շանտրի յարևելս . . .	313
Անդրադարձ արձագանգներ . . .	316
Յաւելուած և քննութիւն «Յուցակիտոս պական կամ Հայկական բեւեռաձև արձանագրութեանց» (Հիլեռնայ)	325
Հայկական վէպ. ի պատմութեան Մ. Խորենացւոյ . . .	330
Սկզբունք դաստիարակութեան, Հաւաքածոյ բանքնչականաւոր դաստիարակաց, — Բ. Կրօնական դաստիարակութիւն . . .	334

SOMMAIRE

Livres des dessins. — Manuscrit arménien du XV siècle . . .	289
L'histoire de l'imprimerie arménienne	293
Sur le Livre de Judith dans la Version arménienne . . .	301
Le lac de Van . . .	306
À travers l'Arménie russe . . .	313
Des échos retournés . . .	316
Supplément et examen du « Catalogue des Inscription cunéiformes Vanniques ou Arméniaques » (Hyvernats) . . .	325
Le roman arméniens dans l'histoire de Moïse de Khorène . . .	330
Principes de l'éducation. — Extraits des ouvrages de célèbres éducateurs . . .	334

